

OM  
31

# OM

OMNIA MAGNA. INDULGE YOUR PASSIONS

ISSUE N. 31 - JUNE 2015 - COMPLIMENTARY COPY

JUNE 2015

*Exclusive preview*  
**HD RARE  
AND UNIQUE**

*and...*

ONLY WATCH 2015  
HUBLOT & ITALIA INDEPENDENT, KRUG  
FORD GT40, BUGATTI, PERINI NAVI  
BREGUET, REBELLION, FORTUNATO DEPERO  
BMW M1, CANNES YACHTING FESTIVAL  
ACHILLE CASTIGLIONI, MASSIMO SESTINI



MILLAEDITORE

# Colonna Pevero Hotel PARADISO DI ARMONIA

Spiagge dalla sabbia candida, insenature profonde, fondali marini cristallini, smussati graniti dai riflessi rosa, vedute addolcite dal giallo delle ginestre e profumate di ginepro: la Costa Smeralda deve la sua fama a questo patrimonio senza uguali. Terra selvaggia e inaccessibile, oltre 50 anni fa incantò il principe Karim Aga Khan, e da allora ha attirato celebrità di tutto il mondo. Un vero e proprio "eden", scelto e frequentato da personaggi dell'aristocrazia e del jet-set internazionale, che hanno contribuito a creare la fama di una località, Porto Cervo, su cui tutto il mondo, nel periodo estivo, punta i riflettori. Il Colonna Pevero Hotel, paradiso di armonia e quiete a 5 stelle situato in località Pevero, offre posti di prima fila per questo spettacolo mozzafiato. Incastonato tra i dolci pendii e immerso nella fitta vegetazione della macchia mediterranea, la struttura estremamente nuova e all'avanguardia è una location privilegiata, dedicata a chi ama essere circondato da un'atmosfera unica e raffinata. La location si trova ad appena 250 metri dalle incantevoli e famose spiagge cristalline, a pochi chilometri dal convenzionato campo da golf a 18 buche, Pevero Golf, dalla vibrante e fashionista Porto Cervo e a pochi passi dai locali e dalle discoteche più in voga della Costa Smeralda. L'hotel dispone di 100 camere esclusive affacciate sull'affascinante Golfo del Pevero. L'area solarium e le 5 piscine a sfioro con cascate su vari livelli giocano a nascondersi tra la vegetazione, offrendo agli ospiti riservatezza e relax assoluti. Non mancano un centro benessere, un'area fitness e un Percorso salute nel parco privato. Chi lo desidera può atterrare direttamente sulla elisuperficie e dirigersi nella Presidential Suite da 240 mq con due camere, tre bagni e terrazza con piscina privata. L'apertura della stagione 2015 del Colonna Pevero Hotel è fissata per sabato 16 maggio.

White sand beaches, deep bays, crystalline seabed, bevelled pink-hued granite, landscapes softened by yellow gorses and fragrant junipers: Costa Smeralda owes its fame to this unparalleled heritage. This wild and inaccessible land enchanted Prince Karim Aga Khan over 50 years ago, and since then it has attracted celebrities from all over the world. A true heaven, chosen and hung out by aristocracy and international jet-setters who have contributed to the fame of a resort, Porto Cervo, which the whole world spotlights in summertime. Colonna Pevero Hotel, a 5-star paradise of harmony and quietness in Pevero resort, offers front row seats to this breathtaking show. Nestled among the rolling hills and surrounded by the dense vegetation of the Mediterranean scrub, the brand new and advanced hotel is a privileged location for those who love to plunge into a unique and refined atmosphere. The location is just 270 yards from the beautiful and famous crystal-clear beaches, a few miles from the affiliated 18-holes green, Pevero Golf, from vibrant and fashionist Porto Cervo, and a few steps away from the hottest clubs and discos in Costa Smeralda. The hotel has 100 exclusive rooms overlooking the fascinating Gulf of Pevero. The solarium area and the 5 infinity pools with waterfalls on various levels are hidden among the vegetation, offering guests absolute privacy and relaxation. There is also a spa and fitness area, and a health trail through the private park. Those who wish can land directly on the helipad and head to the 240 sqm Presidential Suite with two bedrooms, three bathrooms and a terrace with private pool. The opening of Colonna Pevero Hotel 2015 season is set for Saturday, May 16.

*Avec ses plages de sable blanc, ses grands fonds marins cristallines, ses arrondis de granit rose, ses vues adoucies par le jaune des ajoncs et par le genièvre parfumé, la Costa Smeralda est célèbre grâce à son patrimoine sans égal. Sauvage et inaccessible, elle a enchanté le prince Karim Aga Khan, et depuis lors, a attiré des célébrités de toutes parties du monde. Un véritable «paradis», choisi et fréquenté par l'aristocratie et le jet-set, qui ont contribué à la renommée d'une ville, Porto Cervo, sur le monde entier, pendant chaque été. Le Colonna Pevero Hôtel, un paradis de l'harmonie et de la calme à 5 étoiles, situé au Pevero, propose des premières loges pour ce spectacle à couper le souffle. Niché entre les collines et entouré par la végétation méditerranéenne, l'hôtel est très nouveau et dispose d'un emplacement privilégié, pour ceux qui aiment être entourés par une atmosphère unique et raffinée. L'emplacement est situé à seulement 250 mètres des belles et célèbres plages aux eaux cristallines, à quelques kilomètres du terrain de golf à 18 trous, le Pevero Golf, de la dynamique et fashionista Porto Cervo et à quelques pas des clubs les plus branchés de la Costa Smeralda. L'hôtel dispose de 100 chambres exclusives face au fascinant Golfe de Pevero. La zone de solarium et les 5 piscines avec des chutes d'eau de différents niveaux se cachent parmi la végétation, offrant aux clients une intimité absolue de détente. Une spa, une salle de fitness et un chemin de santé dans le parc privé complètent l'ensemble. Qui le souhaite peut débarquer directement sur l'héliport et se déplacer dans la suite présidentielle de 240 mètres carrés avec deux chambres à coucher, trois salles de bains et une terrasse avec une piscine privée. L'ouverture de la saison 2015 au Pevero Hôtel Colonna est prévue pour le samedi 16 mai.*

